

（漢口十三日復旦電）帛維
綾元（十三）日由京返漢。
所屬各支隊。業已編制。緒
即向泌陽集中。候命入

海縮會議

（東京十二日電通電）羅馬電訊。義國政府已內定派外務大臣包爾

定源外務大臣虎蘭
狄。海軍大臣席利
安尼。並海軍提督
波爾德那羅及阿克

通等。爲出席海軍
軍縮會議之權代表
。日內即可正式發表。

倫敦十二月十二日路透電
蘇俄所派駐英新

今日行抵倫敦。英外交部曾派代表往迎。索大使不能操英語。故拒絕作何談話。然將來必發表一篇陳叙文也。

印度婚嫁忙

電】近日印度人民因明年政府實行取締早婚條例。是以紛紛舉行婚禮。而官媒及代辦婚禮之商店。莫不顧客盈門。利市三倍。大有接迎不

暇之勢。每日童男童女之結婚者。以百計。昨日一日登記結婚者六百名。預訂于明日舉行者約千名。其婚姻費用。亦因之而驟增。如新郎

賃馬一匹赴新娘迎婚。從前祇需華幣三元左右。現在已增至約二十元之譜。其餘如燈採等物之租賃。亦莫不增高至數十倍云。

國際上已往與現在。其由一方宣告廢約。卒得對手方承認的先例。不一而足。一千八百五十六年英法俄土義奧普七國協定利巴黎條約。其

中指定黑海中立。除俄國軍艦不得在黑海航行。並限制其不得在沿岸設軍備。這是政治關係的特別條約。比之普通商約自然更加倍威嚴。然而俄國于一千八百七十

年。以國情變更的理由。自動宣告巴黎條約無效。英法德義各國雖嚴重抗議。然卒承認俄國在黑海有設備海軍及普通的航權。就是一千八百

七十一年的倫敦會議。英法德義諸國。一方修正巴黎條約。以承認俄國的要求。又一方宣言。凡條約非經締約各國的同意。不得解除其

義務感觸更甚於「這」的
宜言。當然是制服俄國使其
以後再不敢一方宣告廢約的
意思。然而俄國對於此項宜
言。殊不理會。到一千八百
八十六年。對於一千八百七

十六年柏林條約第五十九條。又以國情變更的理由。向關係各國宣告廢棄。當時只有英國提出抗議。其他各國皆默認之。這便是歐洲通

去的歷史上。其國際條約由一方宣告廢棄的先例。

(未完)

北京花柳病院啓事

治梅毒淋病魚口下疳特別新法與衆不同凡一他處所不健治之藥無窮本院備有最新梅毒專藥注射六〇六九九一四一及銀六〇六之類現在新出之注射法更迅速收效特著每日上午八時至下午六時開門上午八時至下午六時開門



教育廳將訓練教局長

所擬辦法大綱即提出省府會議討論

河北省教育廳為改進各縣教育行政起見，特擬定「各縣教育行政人員訓練辦法」，業經呈准省府在案。茲將該辦法大綱要點，分誌如下：

一、訓練對象：各縣教育行政人員，包括教育局長、秘書、各科股長、各級校長等。

二、訓練名額：每縣各級教育行政人員，均須參加。

三、訓練地點：省立教育行政訓練所。

四、訓練期間：分初級、高級兩種，初級為三個月，高級為六個月。

五、訓練科目：包括教育行政、教育心理、教育測量、教育統計、教育法規、教育經濟、教育社會學、教育哲學、教育史、教育比較等。

六、訓練經費：由省府撥發。

七、訓練考核：分平時考核及終期考試兩種。

八、訓練待遇：訓練期間，由原屬機關發給津貼，並由訓練所供給膳宿。

九、訓練後之任用：訓練合格者，由原屬機關任用，並由訓練所發給證書。

十、其他：本辦法自公布之日起施行。

公立各校一律改稱市立

教育局呈請市府備案

本市教育局為統一各級公立學校名稱，並為便利社會人士起見，特呈請市府核准，將本市各級公立學校，一律改稱市立。茲將該呈請書要點，分誌如下：

一、呈請理由：公立學校名稱，應統一，以利社會人士之識別。

二、呈請事項：將本市各級公立學校，一律改稱市立。

三、呈請日期：中華民國二十九年十月四日。

四、呈請人：教育局長。

五、呈請書：呈請書中，詳述了改稱市立之理由及事項。

教育建設的根本問題

（本報記者採訪）

我國自前清光緒二十八年，實行新學制，到現在已有二十七年了。這二十七年中，教育事業，雖然有長足的進步，但教育建設的根本問題，始終沒有解決。這個問題，就是教育與社會的關係。教育與社會，是不可分割的。教育必須適應社會的需要，而社會也必須尊重教育的地位。只有教育與社會相適應，教育建設才能成功。

來講則學風日壞

（本報記者採訪）

我國自前清光緒二十八年，實行新學制，到現在已有二十七年了。這二十七年中，教育事業，雖然有長足的進步，但教育建設的根本問題，始終沒有解決。這個問題，就是教育與社會的關係。教育與社會，是不可分割的。教育必須適應社會的需要，而社會也必須尊重教育的地位。只有教育與社會相適應，教育建設才能成功。

西北科學考查工作一部告竣

在斯文赫定教授指導下之西北科學考查工作，第一部告竣。該部由斯文赫定教授指導，由我國學者參加。該部在西北地區，進行了廣泛的科學考查，取得了豐碩的成績。該部的工作，為我國西北地區的科學研究，提供了寶貴的資料。

經費

財政部已匯出未接到

財政部為撥發各項經費，業已匯出。但由於交通不便，部分經費尚未收到。財政部已採取措施，加緊催辦，以期儘快收到。

女私中聯會

今日開會

女私中聯會，今日下午二時，在輔大舉行會議。會議由該會主席主持，討論了當前女私中聯會的工作，並通過了相關決議。

體育

冬季球類賽第七週

今日如期舉行

冬季球類賽第七週，今日如期舉行。比賽由多個學校參加，競爭激烈。觀眾踴躍，場面熱烈。

輔大再戰英兵

今日下午三時在輔大

輔大再戰英兵，今日下午三時，在輔大舉行。比賽由輔大與英兵隊參加，競爭激烈。觀眾踴躍，場面熱烈。

遠東運動會

明年五月在東京舉行

遠東運動會，明年五月，在東京舉行。該會由多個國家參加，是遠東地區最重要的體育盛事之一。

體育

冬季球類賽第七週

今日如期舉行

冬季球類賽第七週，今日如期舉行。比賽由多個學校參加，競爭激烈。觀眾踴躍，場面熱烈。

女附生代表

昨日在輔大舉行

女附生代表，昨日在輔大舉行。該會由多個學校參加，是女附生代表的重要活動之一。

體育

冬季球類賽第七週

今日如期舉行

冬季球類賽第七週，今日如期舉行。比賽由多個學校參加，競爭激烈。觀眾踴躍，場面熱烈。

輔大再戰英兵

今日下午三時在輔大

輔大再戰英兵，今日下午三時，在輔大舉行。比賽由輔大與英兵隊參加，競爭激烈。觀眾踴躍，場面熱烈。

遠東運動會

明年五月在東京舉行

遠東運動會，明年五月，在東京舉行。該會由多個國家參加，是遠東地區最重要的體育盛事之一。

體育

冬季球類賽第七週

今日如期舉行

冬季球類賽第七週，今日如期舉行。比賽由多個學校參加，競爭激烈。觀眾踴躍，場面熱烈。

輔大再戰英兵

今日下午三時在輔大

輔大再戰英兵，今日下午三時，在輔大舉行。比賽由輔大與英兵隊參加，競爭激烈。觀眾踴躍，場面熱烈。

遠東運動會

明年五月在東京舉行

遠東運動會，明年五月，在東京舉行。該會由多個國家參加，是遠東地區最重要的體育盛事之一。

院影電安平

演期（星期六）

倒幕大觀●吵嘴大觀

皮頑老對一

COHENS AND KELLYS

ATLANTIC CITY

話笑大前空

院影電中

演期（星期六）

超藝術●明星●格蕾●劇情●佳絕

洲笑亂女

場劇大真

演期（星期六）

明星●格蕾●劇情●佳絕

馥蘿克●演●勃爾吉

作傑●大偉●勇俠●壯悲●險驚

海開雄雙

院影電中

演期（星期六）

超藝術●明星●格蕾●劇情●佳絕

洲笑亂女

場劇大真

演期（星期六）

明星●格蕾●劇情●佳絕

馥蘿克●演●勃爾吉

作傑●大偉●勇俠●壯悲●險驚

海開雄雙

院影電中

演期（星期六）

超藝術●明星●格蕾●劇情●佳絕

洲笑亂女

場劇大真

演期（星期六）

明星●格蕾●劇情●佳絕

馥蘿克●演●勃爾吉

作傑●大偉●勇俠●壯悲●險驚

海開雄雙

冀省整委會電中央
并請全國一致主張

平漢特黨部六十六次常會

政權與治權

第二章 政權

第三節 創制

其次就是法律，所謂有了治人，還要有治法。人民要有甚麼法律才可以管理法律呢？如果大家看得到一種方法，以為法律很有利於人民的，便要有一種權，自己決定出來，交到政府去執行。關於這種權，叫做創制權。這一段話已經將創制權的意義說得很明白。

總理主張人民要有創制權的理由有三：

第一在代議制的民主政治中，人民祇有選舉權，選舉以後，則人民自人民，政府自政府，人民不得不聽從不滿意之政府官吏，即人民所欲制定之法律也不能實行，議員雖是代表人民，但議員的意見究竟不是人民的意見，如果議員不照人民的意志去立法，人民有一種無法去解救的總理主張人民要有創制權，這就是替人民想出一個補救的方法來。人民有了創制權，身使議員不照人民的意志去立法，人民自可以來直接通過自己所要求的法律。所以人民有了創制權，就可以完全管理政府的立法，不怕議員不聽人民的指揮。

第二在原則上，議員不過人民的代表，其權力係人民所賦予，人民實為議員的主人翁，則最終權力當然仍在人民。如人民的提案權因一度委託於議員而根本喪失，

訂十九日舉行民訓設計會議
通令所屬速填具工作報告表
頒發訓練工作網要俾資遵守

法律之權一的規定，則的適用必較任何國家爲廣的。

制制權的行使方法，如若則先提出修改意見，如則須制定法律草案。修改

(六)

舊印被暴徒竊去
特函聲明作廢

啟者本月十日上午九時許

原函如左：「突有暴徒百餘來敝會搗亂，致將敝部印爲伊等去，敝部現已從新刻製啟用，所有去舊印文爲『中國國民黨河北省黨整理委員會宣傳部之印』，即行作恐未周知特此聲明，」

陰斌武在看管中更名牛益鐘昨被人認出！本月十日在河北省黨部搗亂之首要份子陰耀武，自知罪

傳部故省宣傳部中人確能認識該犯一可見法網難逃，作惡定有惡報誠一毫不爽矣，

索 步 雷 索

各級學校黨義教育考績辦法

中訓部規定九項教部訓令到平

各級學校教職員學生研究黨義，以及實施黨義教育各項辦法，均經中訓部先後制定頒發實行，近中訓部擬定考查各級學校黨義教育成績辦法九條，函請教部通令各級學校進行，教部訓令及該項辦法，昨已轉發，茲錄原文如次：

訓令

案准中央執行委員會訓練部咨函內開：中央自實施黨義教育以來，關於各級學校黨義教師之檢定，各級學校教職員研究黨義之辦法等，業經分別先後擬訂頒發，並分別函達貴部查照辦理各案，茲為促進各級學校實施黨義教育起見，特制定考查各級學校黨義成績辦法九條，除咨令各級學校遵照切實辦理外，相應檢送原件，即希查照，並轉飭各級學校一體知照等因，並附件到部，除分令外，合行抄同原件，令仰該局轉飭該管境內各級學校切實查照此令。（計抄發考查各級學校黨義教育成績辦法件。）

三民主義

自由，要用國家上去。……到了國家能够行動自由，中國便是獨盛的國家。……當學生的能夠犧牲自由，就可以天天用功，爲學問上做工夫；學問成了，智識發達，能力豐富，便可以替國家做事。當軍人的能够犧牲自由，就能服從命令，忠心報國，使國家有自由。……中國現在是做千多個主人的奴隸，是很不自由的，要把它國家的自由恢復起來，非有革命主義不成功。我們的革命主義，便是集合起來的士敏土。能够把四萬萬人用革命主義集合起來，成一個大團體。這一個大團體，能够自由，中國國家當然是自由，中國民族才真正自由。用我們三民主義的口號和民族主義相同，比較；法國的自由和我們的民族主義相同，因爲民族主義是提倡國家自由的。平等和我們的民權主義相同，因爲民權主義是提倡人民在政治的地位都是平等的，要打破君權使人人都是平等的，所以說民權是和平等相對待的。此外還有專制，所以說民權是和平等相對待的。此外還

是

義

三

有博愛的口號；這個名詞的原文是一兄弟的意恩，和中國「同胞」兩個字是一樣解法，普通譯成博愛；當中的道理，和我們的民主主義是相通的。因為我們的民主主義，是圖四萬萬人幸福的；因為四萬萬人謀幸福就是博愛。

民權主義第三講

革命的始意

專制時代，君主以無上的威權，造成種種特殊等級。（人爲的不平等如附屬第一）在特殊階級的人，過於暴虐無道，被壓迫的人民，無地自容，所以發生革命的風潮，來打不平。革命的始意，本是在打被人爲的不平等。

要 拔

圖一第

帝 王 公 侯

不平等等

省訓練部

令民衆團體

按時報告工作

省黨委會訓練部，近以河

北省五大民衆團體

整理委員均已就職

開始工作，特製定工作報

告表，查省民衆團體整委會每週

工作報告表業經本部製定，以

後各該整委會每週工作，務

須按期填報，以備考查爲要

云云，分函外，相應函達查照

云云。

另呈一份，函發各團體查照

每週填報，以昭劃一，茲錄

一原函：如次，逕啟者：

協助裁兵宣傳標語

- (一) 裁兵是中國民族求真正幸福的關鍵！
- (二) 要為民衆謀實際的建設必首先裁兵！
- (三) 裁兵纔能減輕人民的負擔！
- (四) 裁兵纔能實行政改！
- (五) 裁兵纔能消滅軍閥！
- (六) 裁兵是消滅內戰的根本辦法！
- (七) 裁兵纔能建設真正良好的軍家！

(八)裁兵是救國的唯一要圖！
(九)我們要擁護我兵救國的偉大計劃！
(十)要解除民衆的痛苦首先裁兵！
(十一)實行裁兵化兵爲工！
(十二)化兵爲工開闢全國的利源！

北平裁兵協會製

是以農業經濟為中心。然而吉林省的經濟形態，雖然有農業經濟的本身，並沒有什麼新的組織。若農業組合合作社的運用，農業銀行代表托拉斯的租利配合平時要求拉攏的新設施，在吉林省尙且談不到。不過關於農業經濟的或是有一些農業經濟的組織，倒是有一些有關係的組織。例如有一些其次，則為商業經濟。關於商業經濟的組織，却比較農業經濟的組織為完備。此外，則是金融機關的組織，和管理金融的組織。並與農業經濟的組織，互分連於

1. 農業經濟組織的組織

農業經濟組織的中心是

在一鎮或一縣之內，至少有幾個糧棧的設立。這種糧棧的組織，確是對於農人很有用。農人將農產品，由田中運到鎮市，或縣市，他無須花費許多的心計。來售他的產物，是直接送往糧棧就可以。所以說糧棧他有集中農業生產的功用。農產既是向糧棧來集中，於是糧棧他便需要與供給於比例多寡之比較。自然的核定出農產品的價格。

(甲) 農業經濟

國產糧食的需要 (Demand) 與供給 (Supply)

。櫛棧是私人營業的組織。此外則是代表農產方面的。而又有法團的公共組織。就是農會。該省農會的組織。他雖是代表了地主來束縛的組織。在附表以說明本省農業經濟之組織。及其狀

且他是代表農產方面的
農產株式會社與萬國
外則有法團的公共組織
司等。皆是與農產經
是農會。該省農會的組
係的組織。茲附表以
他雖是代表了地主來求
省農業經濟之組織。

一况。

地	農	農	地	主
農	產	售	民	品
產	農	地	租	稅
糧	糧	糧	糧	糧
稅	稅	稅	稅	稅
類	類	類	類	類
生活	生活	生活	生活	生活
需要	需要	需要	需要	需要
品	品	品	品	品

<p>▲四角。 ▲六厘十二月期六十五元六角。 ▲六厘一月期六十五元九角。 ▲續發二十五十二月期八十四元三角。 ▲續發二十五一月期八十三元七角。 ▲善後十二月期八十三元三角。 ▲善後一月期(除息)七十九元五角。 ▲續發捲煙十二月期六十八元一角。 ▲續發捲煙一月期六十六元二角。 ▲關稅十二月期六十一元二角。 ▲關稅一月期五十九元四角。 上午第一市收盤。 ▲九六十二月期十八元七角。 ▲九六一月期十九元一角。 ▲七長十二月期七十四元七角。 ▲七長一月期(除息)七十一元二角。 ▲六厘十二月期六十五元四角。 ▲六厘一月期六十五元六角。 ▲續發二十五十二月期八十四元三角。 ▲續發二十五一月期八十三元五角。 ▲善後十二月期八十三元五角。 ▲善後一月期(除息)七十九元五角。 ▲續捲一月期六十六元九角。 ▲續捲十二月期六十一元六角。 ▲關稅一月期五十九元二角。 昨日上海第二市開收盤電報行市。因電線發生阻碍。截至下午七時。尚未收到。</p>	<p>中國內債 在外市價 倫敦十二月十二日專電。中國內債公債。在倫敦市價如左。 別 七年期。一百元價格。七二。〇〇。 整理七厘。六四。〇〇。 十四年公債。九〇。五〇。 五厘公債。一八。〇五。 九六公債。一八。〇五。</p>	<p>各國債券市況 倫敦十二月十一日專電。一。</p>	<p>北平錢市行情 ▲現銅元。益漲。 ▲新舊票。堅定。 昨日(十三日)錢市交易極為清淡。成交只七十餘泡。(每泡合洋七元五角)錢幣價格。現銅元益漲。新舊票。堅定。結果較前。現銅元每元又少合五文。新舊票無變動。茲將行市開列。 一。現銅元。開盤四十一吊三。收盤四十一吊三五。 二。收盤四十一吊四五。 三。新銅元票。開盤四十一吊一五。收盤四十一吊一五。</p>	<p>天津洋釐猛跌 ▲每萬跌二十兩。 天津十三日電。天津洋厘狂跌。計開每洋一元。合行兌銀六錢八分五厘。結果較前日。每萬跌二十兩。</p>	<p>上海洋厘堅定 ▲較前日。無變動。 上海十三日電。上海洋厘堅定。計開每洋一元。合行兌銀七錢二分五厘七五。結果較前日不變。</p>	<p>倫敦大條銀價 ▲近近期均跌。 倫敦十二月十二日專電。士德銀行市。較前近近期均小十六分之九。 ▲近期。二。十六分之九。 ▲逾期。二。十六分之九。 便士。 便士。</p>	<p>紐約大條銀價 ▲與前不變。 紐約十二月十二日專電。紐約銀價。合美金四角九分九厘。較前不變。</p>	<p>各國金磅市況 昨日(十三日)一平市各國金磅市價。較前日。一。 磅市價。較前日。一。 英跌一角。日跌五分。美磅。每個合現洋十二元二角。金磅。每個合現洋十一元六角。日金磅。每個合現洋十一元七角。美金磅。每個合現洋十二元四角。法金磅。每個合現洋十二元四角。法金磅。每個合現洋十二元四角。法金磅。每個合現洋十二元四角。</p>	<p>金 融</p>
---	---	--	---	---	---	---	---	---	-------------------

[illegible][illegible]

綏遠省黨部

促閻錫山堵截西北軍後路

綏遠省都。昨有通電。謂省電請中央轉促陸海空副司令。出兵進擊甘肅。據截西北軍後路。原電錄左。
（一）銜路。均鑒。頃上中央執行委員會一電。文曰。南京
中央執行委員會鈞鑒。西北叛軍。尚未肅清。新疆俄寇。
肆侵略。查吾省外接俄境。內毗陝甘。幅員廣大。地處
邊陲。若不予爲防範。一旦叛軍潰竄勢必趨與俄接
外響應。爲禍烈。曠日持久。收拾尤難。宜作未雨綢
繆之計。姑免臨渴掘井之患。自應早事佈置。制其先
魁。迅促閻副司令。火急進擊甘肅。截逆軍後路。
安內攘外之效。根本大計。無逾於此。幸鈞會垂
會叩。等語。特此電聞。（下略）

中央統一山東軍權

▲范劉高阮各師撥歸陳調元指揮

【濟南快訊】山東主席陳調元，以魯南各地。受石友三軍叛變之影響。以須積極設法防禦。以免發生意外。及令松山十五師後開赴臨城。韓莊徐州旅。先後開赴臨城。韓莊徐州一帶。中央各地要隘。以保治安。分防各處。山東軍政見。令第四十六師師長范熙鵬。第五十三師師長阮肇昌。第十二師師長高桂滋等所屬各軍。就歸山東主席兼討逆軍總指揮陳調元指揮。陳調元指授。刻下臨城師長高桂滋部。將由該縣臨沂一帶。開赴韓莊臨城各地一帶。

師長劉珍年。另開往莒縣臨沂一帶。再撥歸陳調元指揮。大軍雲集。特委魯南各地需糧甚急。波為兵站監督。在津浦沿路。需要設立兵站。以利車運。並電請中會於迅速接發軍米七千包。濟南各處車馬。開兵交部之組織。劃分為四部經理。日內即可發表各部經理。陳調元昨云。總員一萬名。在下轄各縣。總員二萬名。在日照諸縣。總員三萬名。在臨城韓莊等縣。總員四萬名。在魯南防務區。

有均所討論云。對於參議院。國會議員。十一日防務區。

最近之閩省政情

▲▲楊樹莊打對辭意
各機關反減俸

收回租界運動

(中央宣傳部)

革命的軍用手段收回租界并不是完全脫落外交形式。不過是收回商榷外交已如前述。所以這祇要研究先以如何的手段爲收回租界的方法。

依漢口與九江兩英租界收回的先例可說完全是軍事行動。但這種軍事行動是時勢的要求不是隨時可以應用的。稍不慎。難免引起國際糾紛。漢口九江英租界之收回是革命高潮爆發乘帝國主義者之不備。以迅雷不及掩耳之手段故得成功。此可一而不可再者也。故吾人此後所應採取收回租界之方法。應然軍事行動而採取經濟封鎖的政策以帝國主義者的覺悟而後可。

我們知道。租界的繁榮。不但是租界本身的問題。而且也是內地爲它開促成的。假如我們能把與內地的交通完全切絕租界不難即成冷荒寂涼的市場。這由十五年廣州封香港的事實就可證明。香港是英帝國主義者在遠東的重要根據地。並且也是世界大商埠之一。我國南方各省的重貨品。差不多都是經由香港。但自十五年廣州政府宣佈

葉開鑫電通

▲就五一師長職

赴馬。商請勸慰其軍費。並維持省防司令張忠志福州市公安局局長郭詠棠海軍行營參謀長沈河等。於同日下午三時往馬江。而授嚴防共黨活動。及維持治安治安。鞏固各地防務橫宜。陳鄭李林郭沈等。均時到馬。至夜間九時後。始返省。其內容如何。尙不能盡悉。惟聞關於籌劃其軍費及維持省垣軍政軍各費辦法。已

【本市消息】葉開鑫昨有滬電到平。已就五十二師師長。其電如下。(銜略)均鑒。開鑫奉陸海空軍總司令蔣任命狀開。茲任命葉開鑫爲國民革命軍陸軍第五十二師師長。此狀。等因。奉此。遵於十二月十一日在口成立師部。敬謹就職。同日啟用關防。竊聞鑫猥以輟材。忝膺軍寄。既以身許黨國。自應勉效馳驅。伏望國策領袖。不遺在遠。鴻猷臥注。專

我師干。謹電奉陳。伏維
察。國民革命軍陸軍第五
二師師長葉開鑫叩真（十一）

項巨款。縱現狀。一面由李承燾以私人名義。向福州中國銀行商借現款十萬元。漢發省垣各機關經費一個月。達此則財政廳較漸轉至旺季。逾期則財政廳即屆而茶稅及果楠清消費稅等項。及各縣派款。收入頗巨。亦可有恃無恐。且地方實業。業行開募之期。已屬方興。經濟狀況。自可漸趨活動。惟李氏日前所擬定整理閩省財政會議維持辦法。有將全省各機關經費全打一七折支給。預計全年可節省百餘萬一節。各機關人員。多持異議。李以屬於省府下之機關。

日)印。

新設葉爾羌縣

▲行政院已批准

(六日京訊)新疆省莎車縣轄境。分設葉爾羌縣治並增設葉爾羌縣政府。並由該省府通令各省市教育廳遵照。以資照錄如左。

准內政部咨開。『案查前准新疆省政府咨請設莎車縣轄境。分設葉爾羌縣治一案。當經本部核議。呈請行政院鑒核在案。茲奉行政院院令。第三六〇號指令內開。呈報莎車縣政府。分設葉爾羌縣。既據莎

沿。用。譯。音。亦。無。不。合。自。應。
准。予。照。辦。已。轉。呈。國。民。政。府。
備。案。並。請。將。該。縣。治。印。言。防。

局彙案鑄發矣。仰卽通行知照。此令。等因。奉此。除分行外。相應咨請貴部查照。

一落千丈。這就是因為香港是輸出之來源。廣港交通斷絕後

斷絕。則商業之冷落自亦意料

中事。以港在世界市場的重要。一經封鎖即遭此嚴重的打擊。何況內地有更密切關係的租界呢？收回一切租界。升我們是必要的。且須於最短期內收回之。所以如果帝國主義者真的覺悟了。瞭解我整個民族的要求是正當。知道良好的商業關係是建築在雙方互惠平等的經濟基礎上面的不是侵略的政治手段可以成功的。於我們宣佈收回租界的時候。即自動的放棄一切租界。交還我國。那我們自然以誠懇的態度去接受。假如依然冥頑不靈。要以侵略的方法阻撓我國領土完整的實現。那我們應該立刻宣佈封鎖租界。斷絕他與內地的交通。使他不能再將利用經濟勢力操縱我國對外對內的商業。則租界的繁華必將日即衰頹。一切的設備亦必空廢而無所用。這是告訴帝國主義者。我們有操縱租界的全權。有阻礙租界發展的實力。使他們知道租界之所以有今日的繁榮實是我們自己努力合作的結果。決不是他們獨力經營而來的。這是我們用以促帝國主義者覺悟的惟一方法。也就是我們可用以爲直接行動良好的手段。

(未完)

通縣王樹棠。武清杜齊美。
三河馬樹田。寶坻孔渭。
薊縣陳寬傑。香河劉雲亭。
霸縣徐樹屏。固安張步漢。

永清姜萃儉。安次曹樹章。
涿縣何紹曾。良鄉馬寶鴻。

房山學士	順義李芳	天津張肇隆	靜海陳雲浦	交河朱之照	景縣徐保田	唐縣劉錫珩	撫寧楊及謫	房山學士
學士	懷柔李鎰	青縣董成義	河間金秉燧	肅寧韓世培	東光徐樹人	遷安王乃勛	昌黎蕭景	學士
學士	鎮平谷太本	南皮周鼎樞	南皮吳肇輝	肅寧韓世培	吳橋張樹人	遷安王乃勛	昌黎蕭景	學士
學士	密雲楊大本	南皮周鼎樞	南皮吳肇輝	肅寧韓世培	吳橋張樹人	遷安王乃勛	昌黎蕭景	學士

豐潤高茂權代理。玉田陳中

[illegible]

曲陽時得霖。深澤原蔭國。
深縣馮傑。武強莫易珍。
易吳樹藩。安平耶朗芬。

大名李榮謙。南梁馬廷久。
清豐王桂照。東明沈英俊。
樊陽孫培基。長垣孫仲來。

新河強金鑑。輩強宋兆升。
武邑陳昌五。趙縣李書勤。
柏鄉黃文錦。隆平耿木正。

臨城徐國瑞。高邑張志立。

山東新縣長
錄取十九名

潤。顧樹明。余有林。王震。查富錦。蔣廷謨。李德。徐衍沂。盛永發。羅

銀。咸金屏。(十日)

商務代表會議

准免貨。到津食宿。亦均
局招待。該局以各捐稅機關征收

▲定今日回局辦公
本市消息：河務會議業於昨日閉會。各河員代表長與本水利委員會代表長在建設廳討論關於水利事項。昨日下午在建設廳開會。定今日在平結東。以便從速進行治水。計開云。

1

經濟家

10

吸大炮
因吸之
操奇計
不讓陶

經濟家愛吸大炮台因吸之則操奇計贏不讓陶朱

愛吸大炮台者

經濟家

MAGNUMS
The Three Castles
CIGARETTES
W.D. & H.O. WILLS,
Bristol & London

The Three Castles
Cigarettes
W.D. & H.O. WILLS
Bristol & London

有關係。故遊商與貨物
地方各財政局監督經
員派會。以便一併討論
取擬辦法云。

河務局長

▲定今日回局辦公

本市消息：河務會議業於
本月廿二日。由河務處
長與開會。十二日各
委員。在建設廳討論
舊案。並討論關於
水利事項。各員一致
通過。定於本月廿三
日。在平結東。未
事。以便從速進行水
計回局。以

北寧鐵路管理局緊要廣告

本路定自十月一日起恢復第一〇一輛一〇二兩次間直達
車計北平至遼陽第一〇一次車每日上午十一點由北平前門
下午二點四十分到天津車站翌日上午九點四十四分抵遼
陽第一〇二次車每日下午二點十分由遼陽開翌晨十點十四
到天津車站下午二點三十八分抵北平前門均挂有頭二四
等客車每車以車又第七第八兩次客車均定自十月一日起改
由山海關開行計第七次每日上午五點五十分由北平
開九點三十四分到天津車站下午五點二十四分抵山海
關八次車每日上午五點三十分由山海關開下午三點三十分
天津車站六點廿七抵北平分以前門各客車沿途各站均
車以便行旅特此通告

均與各路大商會
代表提出議案
往來便利貨運
方法

均可與各路大商會
代表提出議案
往來便利貨運
方法

計明瞭商情。共謀發展。聞
集商務代表會議。由局函
集商務代表會議。由局函
集商務代表會議。由局函

求路務發展。端賴貨運暢
求路務發展。端賴貨運暢
求路務發展。端賴貨運暢

路與貨商關係最為密切
路與貨商關係最為密切
路與貨商關係最為密切

商務代表會議
商務代表會議
商務代表會議

鐵。成金屏。(十日)

周。何以根。謝鈞沅。楊
德。徐衍沂。盛永發。羅
震。查當錦。蔣廷驊。李
潤。顧樹明。有林。王

意注
月個二
價減大節冬
折九律一貨各
起號一月二十

每雙大洋五角

別莊舊式冰鞋

客廳新奇陳設

大宗小孩玩物

冬節送禮物品

各種新式冰鞋

義利洋行

冷雪齋叢書第二種

士禮居藏書補錄——已出版

清黃不烈撰大興李文誥輯 定價六角

預告

冷雪齋叢書第一種

漱玉集

現已出版不日出售

紫玉書店

總發行所

北平漢花園九號

各省均有代售

雅麗霜

華字雅麗霜。經著名化學家。採集各種滋潤皮膚有價值的材料製成。氣味清馨四季適用。不但靚顏雅麗。且療皮膚粗糙，虫咬燙傷，諸患。其中不含脂肪粉弄毒質。賜顧諸君請認明牌號。庶不致悞焉。

出品者華字
化學工業社
北平總經理處
王府井一三四號



中華民國
日四十月二十年八十
六期星

第二二五號

目錄

- 托爾斯泰(續) 有熊譯
- 被幽囚的普羅密修士 楊晦譯
- 塞運(完) 鍾國英

華北日報副刊

本刊合訂本「第十冊」現已出版。實價三角。欲購者請向本報發行部接洽。

華北日報副刊

托爾斯泰(續)

Have oak Ellis 譯

俄羅斯人現在還沒有大改變。西伯利亞人，像我們在二十世紀以前的俄羅斯的農民(農民)：那樣子與農奴都很少改變。他們是，像 Heopous 所描繪他們一樣，一種很固執於保守自己風俗習慣的民族。在他們中間，異教仍然保留着，而正教的主教，大家知道，倒並不被人尊敬，只是把他當作一個商人。在他們的祭祀，據說是，農夫們還時常向河之神舉行，而家畜間也在同樣情形之下對於各種家畜神表示親睦好意。古代的田地共產制度仍然流行，這帶有一種不可磨滅的信仰，相信着田地應該是萬人的公有財產。在俄羅斯這國家的有一些地方，這事情並不是不普遍的。一個窮人可以自由向一個富人取食穀物，於年終利息償還這一筆債。這民族的對於世界法律的根深蒂固的漠視是表現出來了，在他們的難於被誘惑去受那官訂的婚姻儀式，並且在於他們所感覺對於自由的執着，在這類的事件上，倒不是怎樣的熱烈的。在俄羅斯的有些地方，甚至就在今天，據說是，也還按期舉行着一種 Pervigilium Veneris (逐獵的夜歌)，年青的人爬上山去，歌唱而且舞蹈，此後是一定免不了地又散開，並且就在山麓或成對地過夜。這民族的原始的實事求是的誠實，與乎他們的對於法律威權的漠視，在這事實上表現出來了，這事實據說與只是在近幾年以前發生的。在某一村寨裏，農民們決定，要讓他們的守候的希臘教的主教過着過着這事情是不必須的，但是希臘教堂的牧師是不許重娶；因此農民們，在得到了一個兵士的寡婦允許作主教的

主婦的同意之後，就堅持着要把這送到主教的家裡(1)像這樣的事情，在五世紀以前，在歐洲都是常常發生的。我們應該把這些特點記在心頭，如果我們打算去了解那在俄羅斯進行的各種偉大的宗教運動。在這些宗教運動中，我們可以看見一種固執性，用了他，俄羅斯人緊緊地抓着他們的財產，友愛，性的自由的種種天賦的實用的本性。這種宗教的運動只不過是那表現現在虛無主義上的那種精神的另一方面，並且是更寬闊，更深沈，也更有趣味的一方面。二者都表現出一種對於政府，及政府所發佈出來的社會組織的深沈的敵對。這種宗教上的股份不獨是遠溯到中世紀，但是到大彼得(Peter the Great)，俄羅斯的宗教派別才得到了第一次偉大的發展。那個皇帝(Tsar)，以他的對於一切的俄羅斯事物之憎惡，自然是要被虔誠而愛國的俄羅斯人被當作非基督教徒，但是他們寧肯犧牲自己手裏的命運，成千成萬地一回一回地被割滅，不肯去服從那些西方的觀念，那些手裏的種子，俄羅斯想強加於他們身上的觀念，那些手裏的種子，痛苦——因了這些特徵，使俄羅斯同其餘的歐洲地方都不相同——的土壤上，這些宗教派別到處生長出來，並且發達了；有的是屬於禁慾主義，帶着亞細亞的趨向，這是大半屬於俄羅斯北部的，如像那 Skoptsy (se) 就是，這般狂熱的信徒，他們像那 Cybe 的胖尼基的信徒的態度，有是歸入那些派，大半是屬於南方的，而且逐漸鞏固之勢，他們希望過一種理性與愛情的生活，就如那 Doukhorov (8) 就是屬於這派，他們對於耶穌除了覺得他是存在於一切的人身上這一點外，並不相信他有何神性，他們否認一切的條教，儀式，權威，對於男女都給以相等的權利，對待小孩與對老年一般地尊敬，實行自由婚姻，並且在日常生活上比他們的隣

人們更為豐富，更為道德的。在這些教派中，最近代的一個是 Souaiefsky，這是在1880年左右才被人熟知。Last Souaiefsky，一個未受過教育的泥水匠，是俄羅斯中部的人，從他的早年起就沉思而且夢想着人世的苦辛。為了尋求光明，他去訪問牧師，有一位牧師把四福音書讀給他聽。他的熱心引導他去學習讀經，他熱切地研究新約。一天他把他的一個年青的兒子的屍體送到教堂裏請求埋葬。主教爲了這儀式要求五十個戈貝克。Souaiefsky 只有三十，他開始在這屍體上與他講起價值來了。就從那時候起開始了他的對於教會的批評，相繼而來的又發生出一個對於世界的批評。他在他的職業上看出商業的狡詐來了，還有那不斷的努力的做錢與欺騙工人。他捨棄了他的泥水匠的職業，從那時候起他開始去種地，把他從前所得的錢分配給窮人。但是在他離開他看出的，從主教到農人，像他一樣，一個普遍的哀憐與愛的宗教的教派，由於他自己的以身作則，也由於他的這教義。Souaiefsky 拒絕一切的儀式，遭受洗禮與結婚都包含在內，(關於這個他使用實之幸福與正常生活之規則來替代)與宗教上的一切外部的表現，那種可以使人變成假道學的事物。同時他不肯相信天使或魔鬼，或那一般的超自然的東西，並且對於來世生活這問題也是絕對地冷淡。我們必須從事於建立這世上的幸福與正義；至於上界的世界有什麼事情發生呢，他說，我不能斷言，因為從來就沒有到那裏去過；什麼也沒有，只是永久的黑暗罷。他承認人類的道德上的革新是同社會的與經濟的問題有密切的關係。私有財產制是人類許多憎恨，愚昧，與困苦的原因。田主

應該捨棄他們到那地得來的田地，並且應該爲他們自己的生活而工作。但是這個目的並不靠暴力，只靠信仰才能達到；人應該承認他們生活中的罪惡與痛苦，那教義對於罪惡的人是要受友愛的社會所排斥。Souaiefsky 在有一段時期無論如何都不肯付納稅。有一次他走到聖彼得堡，要去把這事情的情形解釋給皇上聽；他的憤怒是巨大的，但是他被他的謁見被拒絕了，並且他還立刻被逐出到城外。Souaiefsky 同他的信徒們不肯服兵役，因爲一切國度同教派的人們都是弟兄；爲什麼他們應該去爭戰呢？這就是 Souaiefsky 的教義的梗概。許多的人們跑來聽他教義，有些時候是由於好奇心，但是有更多的時候是來作他的門弟子。他過着一種樸實的農人的生活。一天晚上，據說是，當他走到他的倉庫前時，他看見有幾個人正在拿着粉口袋要跑。沒有說一句話，他走進倉庫裏，找出一袋那強盜們還沒有帶走的粉。他追趕他們，在追上去了的時候，他說：「我的兄弟們，你們一定是需要麵包；把這袋你們所忘記了的帶起走罷，」第二天強盜們把粉袋送回來，並且請求 Souaiefsky 的寬恕。Souaiefsky 他自己就過着他的教義。「什麼是真理呢？」有一回一個聽道的人問他。真理，J. Souaiefsky 很有信心地回答，「真理就是愛，在普通的生活上。」(未完)

華北日報副刊

本刊合訂本——杜俊東：俄國小說中之俄人特性(譯) 侯樸：農奴的故事(譯) 木天：荷羅蘭毛(獨幕劇)(譯) 終一：副官的妻 原名：梨花白 樹

華北日報副刊

太陽在那裏運行呢……橫渡着澎湃的大海，直衝到在西斯典納(Cithene)界內的高爾幹平原(Gorgon plain)的時候，在那裏住着佛爾西斯的女兒們，老年的處女啊，數目呢是三，形狀却像天鵝，她們中間只有一隻眼睛而且就一隻牙啊；太陽既然不用他的陽光，晚間的月亮也永遠不俯照在她們的身上呢。在他們附近的是她們帶翅膀的三個姊妹，這就是那被蛇咬傷的高爾幹們啊，她們對峙的是人類，所以沒有一個世間的人向她們身上看過，依然像出氣的。這就是我對你說的危險啊。

註：佛爾西斯(Phorcys)是一個海中的神祇。他是 Gorgades 和高爾幹(Gorgons)的父親。文中所說的三個老處女就是所謂 Graee 的意思。文中所說的三隻老處女就是三隻，其中只有 medusa 是凡胎，據說她原來是一位美麗的少女，却被女神雅典把頭髮給變成蛇了。而且無論誰只要向她的頭上望一眼就會化作石頭的。但是現在却和另外的一個能，一個可怕的怪物呢。留神那些宙斯的利刃的獵物罷，這就是那些並不吹牛的喝叫封啊。還有那獨眼的亞利瑪斯普魯族(Arimaspian folk)騎在馬上，他們就住在充滿着黃金與寶石的洪流的左近。不要到他們的近前罷。然後你要來到一個黑色種族的遙遠的國土，他們住在太陽的水流旁邊，那就是埃塞俄比亞阿河。沿着他的岸上去罷，你要走到瀑布那裏，尼羅河，從他山麓上，就在那裏，流出他神聖而且甜淡的水流呢。在你的路上他會把你領到尼羅河的三角洲的，在那裏，最後，啊，這就是你爲你而且爲了你的兒孫後代建立的你的路途遙遠的殖民地啊。

註：喝叫封(eryphon)是一種廣展翅膀，獅身獅腳的怪獸。

風俗，習慣的執着。照看他們與正教信仰歧異的程度而言，他們是被分爲三組。一，(最可憐的) The Judaisers，the Molokane 他們不承認基督，且拒絕結婚，the Dukhobors 或 Dukhobors，他們是共產的，結婚沒有儀式，且相信基督也是具人性的，他的靈魂有時重現在活人身上，the Khasy，他們是禁慾者流，實行自己鞭撻，且不結婚，the Skoptsy，他們實行割禮；還有一派 Kerpopovs，或非牧師派，他們不相信基督降生及結婚；二，(不甚可憐的)，The Popovs，他們與正教分離的地方比較少一點。

(3) 一種在十八世紀中葉所建立的俄羅斯教派。他們相信基督是全然人性的，他的靈魂時時重現在活人身上。他們承認十誡及聖經中的「有用的」部分，但是否認統治者，牧師，及教堂的需要。他們沒有懺悔，神像，及結婚儀式。他們是共產的，反對任何暴力，俱不願用牲畜供人勞作。他們不見容於俄國本部，有許多都逃到 Cyprus 或 Canada 地方去。

被幽囚的普羅密修士(續) 希臘 埃斯基拉 原著 楊晦 譯

普羅密修士——好罷，因爲你是在這上傾心的，所有你還在想要知道的我就不會拒絕宣佈啊。首先，對於你，哀阿，我要說出你苦惱多端的願望，至於你呢，也就把這銘記在你心裡的登錄牌上罷。當你已經橫渡過那界劃兩大陸的河流的時候，向着靜靜的東方

華北日報副刊

品圖：雷芒湖畔 陳：花弄影 宗：老年(譯) 步：獨異君及其日記 壽山：當代英雄(第五十章至三十三章) (全書完)(譯)

華北日報副刊

普魯圖(Pluto)是人間財富的施授者。最初這只是冥王 Hades 的別名，後來却用作他的真名了。關於這個你如果有甚麼是不很明瞭而且難得的呢，你還是再問我，而且得一個清楚的說明罷；你知道我有比我所希望的更多的餘暇呢。

歌辭——關於的使人戰慄的飄泊如果有甚麼還在保留着的或是忽略過去了，你是要告訴我們的，啊就是罷。但是假使你已經都說過了，就輪到我們所請求的那種恩惠賞給我們了——這恐怕你是還保存在記憶裏的罷。

普羅密修士——她現在把這旅程的全局算都已經算到了；然而爲的什麼知道這從我這聽到的並不是虛妄的故事啊，我要把這道這道來以前她曾經受過的艱難困苦敘述一下，就拿這當作我的談話的一種權罷。

然而這使人厭倦的故事的大部分我要丟開不談，回到你的飄泊的最近上來罷。

因爲當你在摩洛西亞平原和那環繞着多納的陡峭的峯嶺的時候，在那裏的就是特普羅密修士地方的宙斯的聖廟啊，而且那奇蹟，就是那幾乎使人不敢相信的，能談話的樹啊，你清清楚楚地，而且在那非隱隱的樹林裡邊，被這樹當作就是宙斯大名鼎鼎的配偶表示敬意了(這對於你有着甚麼打動的地方麼？)，就從那裏，受牛拉的紅轡，你沿着岸邊的路徑向里亞(Rhea)的大大的流注的，從此你就被投在倒流的飄泊的行程上了？而且從此啊，不

